



2025/2387

25.11.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/2387 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Νοεμβρίου 2025

σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη προς στήριξη των
ένοπλων δυνάμεων της Ιορδανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 41 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ θεσπίζεται ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός για την Ειρήνη (ΕΜΕ), με σκοπό να χρηματοδοτούνται από τα κράτη μέλη δράσεις της Ένωσης στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας για τη διατήρηση της ειρήνης, την πρόληψη των συγκρούσεων και την ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της Συνθήκης. Ειδικότερα, δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509, ο ΕΜΕ πρέπει να χρησιμοποιείται για να χρηματοδοτούνται μέτρα συνδρομής, όπως δράσεις για την ενίσχυση των ικανοτήτων τρίτων κρατών και περιφερειακών και διεθνών οργανισμών όσον αφορά στρατιωτικά και αμυντικά θέματα.
- (2) Η συνολική στρατηγική του 2016 για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας της Ένωσης θέτει ως στόχους την ενίσχυση της ασφαλείας και της άμυνας, την επένδυση στην ανθεκτικότητα των κρατών και των κοινωνιών πέρα από τα νότια σύνορα της Ένωσης, την ανάπτυξη μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης για τις συγκρούσεις και τις κρίσεις, καθώς και την προώθηση του σεβασμού του διεθνούς δικαίου των ανθρώπινων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου.
- (3) Στις 21 Μαρτίου 2022, η Ένωση ενέκρινε τη στρατηγική πυξίδα, με στόχο να καταστεί ισχυρότερος και ικανότερος πάροχος ασφαλείας, μεταξύ άλλων μέσω της αυξημένης χρήσης του ΕΜΕ για τη στήριξη των αμυντικών ικανοτήτων των εταίρων.
- (4) Στις 15 Ιουλίου 2024, ο Υπάτος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Υπάτος Εκπρόσωπος») και ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και υπουργός Εξωτερικών της Ιορδανίας συμπροήδρυσαν στο 15ο Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας, κατά το οποίο οι δύο πλευρές επανεξέτασαν την ολόενα και πιο δυναμική και πολύπλευρη εταιρική σχέση τους, στο πλαίσιο των νέων προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης που εγκρίθηκαν τον Ιούνιο του 2022. Η Ένωση ανταποκρίθηκε θετικά στο αίτημα της Ιορδανίας να αρχίσουν προετοιμασίες για μια στρατηγική και συνολική εταιρική σχέση που θα επιτρέψει την περαιτέρω προώθηση της συνεργασίας σε βασικούς τομείς, συμπεριλαμβανομένου του τομέα ασφαλείας και άμυνας.
- (5) Κατά το 15ο Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας, η Ένωση υπογράμμισε ότι προτίθεται να συνεχίσει να στηρίζει την Ιορδανία μεταξύ άλλων μέσω του ΕΜΕ, να ενισχύει τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση των πολλαπλών προκλήσεων στον τομέα της ασφαλείας ενώπιον των οποίων βρίσκεται η Ιορδανία, σε μια περιοχή ολόενα και πιο ασταθή.
- (6) Στις 30 Ιανουαρίου 2025, η Ένωση και η Ιορδανία υπέγραψαν τη στρατηγική και συνολική εταιρική σχέση για την εμβάθυνση μιας μακροχρόνιας σχέσης, την καλύτερη αντιμετώπιση των κοινών προκλήσεων και την προώθηση των κοινών αξιών της ειρήνης, της δημοκρατίας και των ανθρώπινων δικαιωμάτων.
- (7) Στις 26 Οκτωβρίου 2025, ο Υπάτος Εκπρόσωπος έλαβε από την Ιορδανία αίτημα με το οποίο ζητούσε από την Ένωση να συνδράμει τις ιορδανικές ένοπλες δυνάμεις στην προμήθεια βασικού εξοπλισμού για την ανάπτυξη ικανοτήτων αεράμυνας.
- (8) Τα μέτρα συνδρομής πρέπει να υλοποιούνται λαμβανομένων υπόψη των αρχών και των απαιτήσεων που καθορίζονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509, ιδίως της συμμόρφωσης με την κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽²⁾, και κατά τρόπο που συνάδει με τους κανόνες για την εκτέλεση των εσόδων και δαπανών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΜΕ.
- (9) Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι είναι αποφασισμένο να προστατεύει, να προάγει και να πραγματοποιεί τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις θεμελιώδεις ελευθερίες και τις δημοκρατικές αρχές και να ενισχύει το κράτος δικαίου και τη χρηστή διακυβέρνηση, σε συμμόρφωση με τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και το διεθνές δίκαιο, ιδίως το διεθνές δίκαιο των ανθρώπινων δικαιωμάτων και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο,

⁽¹⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528 (ΕΕ L 102 της 24.3.2021, σ. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

⁽²⁾ Κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού (ΕΕ L 335 της 13.12.2008, σ. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Θέσπιση, στόχοι, πεδίο εφαρμογής και διάρκεια

1. Θεσπίζεται μέτρο συνδρομής υπέρ της Ιορδανίας («δικαιούχος») το οποίο θα χρηματοδοτείται από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη (ΕΜΕ) («μέτρο συνδρομής»).
2. Οι στόχοι του μέτρου συνδρομής είναι οι ακόλουθοι:
 - α) να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ της Ένωσης και της Ιορδανίας στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας·
 - β) να υποστηριχθεί η αναβάθμιση των ικανοτήτων των ένοπλων δυνάμεων της Ιορδανίας στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, με σκοπό τη βελτίωση της εθνικής ασφάλειας και ανθεκτικότητας και, κατ' επέκταση, την καλύτερη προστασία του άμαχου πληθυσμού σε περιπτώσεις κρίσεων και καταστάσεις έκτακτης ανάγκης·
 - γ) να ενισχυθεί η συμβολή της Ιορδανίας στην περιφερειακή ασφάλεια.
3. Για την επίτευξη των στόχων της παραγράφου 2, το μέτρο συνδρομής χρηματοδοτεί τα ακόλουθα είδη μη θανατηφόρου εξοπλισμού:
 - α) σύστημα ανίχνευσης εναέριων μέσων (ραντάρ αεράμυνας μικρής εμβέλειας)·
 - β) σύστημα επιχειρησιακής διοίκησης και ελέγχου (C2).Το μέτρο συνδρομής χρηματοδοτεί επίσης συναφείς προμήθειες και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής κατάρτισης, όπου απαιτείται.
4. Η διάρκεια του μέτρου συνδρομής είναι 36 μήνες από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Χρηματοδοτικές ρυθμίσεις

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς το οποίο προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με το μέτρο συνδρομής ανέρχεται σε 35 000 000 EUR.
2. Η διαχείριση όλων των δαπανών γίνεται σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 και ακολουθεί τους κανόνες για την εκτέλεση των εσόδων και δαπανών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΜΕ.

Άρθρο 3

Ρυθμίσεις με τον δικαιούχο

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατος Εκπρόσωπος») προβαίνει στις αναγκαίες ρυθμίσεις με τον δικαιούχο, προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση του δικαιούχου με τις απαιτήσεις και τους όρους που καθορίζει η παρούσα απόφαση ως προϋπόθεση για την παροχή στήριξης στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής.
2. Οι ρυθμίσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν διατάξεις που υποχρεώνουν τον δικαιούχο να εξασφαλίζει:
 - α) ότι οι μονάδες των ένοπλων δυνάμεων της Ιορδανίας που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής τηρούν το σχετικό διεθνές δίκαιο, ιδίως το διεθνές δίκαιο των ανθρώπινων δικαιωμάτων και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο·
 - β) ότι γίνεται ορθή και αποδοτική χρήση κάθε μέσου παρασχεθέντος στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής για τους σκοπούς για τους οποίους παρασχέθηκε·
 - γ) ότι συντηρείται επαρκώς κάθε μέσο παρασχεθέν στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής, ώστε να διασφαλίζεται η δυνατότητα χρήσης του και η επιχειρησιακή του διαθεσιμότητα καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής του·
 - δ) ότι δεν χάνεται ούτε μεταβιβάζεται σε πρόσωπα ή οντότητες εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στις εν λόγω ρυθμίσεις κανένα μέσο παρασχεθέν στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής.
3. Οι ρυθμίσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν διατάξεις σχετικά με την αναστολή και τη διακοπή της στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι ο δικαιούχος αθετεί τις υποχρεώσεις της παραγράφου 2.

Άρθρο 4**Εφαρμογή**

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος είναι υπεύθυνος για τη διασφάλιση της εφαρμογής της παρούσας απόφασης σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 και σε συμφωνία με τους κανόνες για την εκτέλεση των εσόδων και των δαπανών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΜΕ και με το ολοκληρωμένο μεθοδολογικό πλαίσιο για την αξιολόγηση και τον προσδιορισμό των απαιτούμενων μέτρων και ελέγχων για τα μέτρα συνδρομής στο πλαίσιο του ΕΜΕ.
2. Οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 υλοποιούνται από το Ομοσπονδιακό υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο 5**Παρακολούθηση, έλεγχος και αξιολόγηση**

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος παρακολουθεί τη συμμόρφωση του δικαιούχου με τις υποχρεώσεις του άρθρου 3. Η παρακολούθηση αυτή χρησιμοποιείται για να παρέχει ενημέρωση σχετικά με το πλαίσιο και τους κινδύνους αθέτησης των υποχρεώσεων που καθορίζονται στο άρθρο 3 και για να συμβάλει στην πρόληψη τέτοιων αθέτησεων, συμπεριλαμβανομένων παραβιάσεων του διεθνούς δικαίου των ανθρώπινων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου από τις μονάδες των ένοπλων δυνάμεων της Ιορδανίας που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής.
2. Ο έλεγχος του εξοπλισμού και των προμηθειών μετά την αποστολή οργανώνεται ως εξής:
 - α) επαλήθευση της παράδοσης, στο πλαίσιο της οποίας τα πιστοποιητικά παράδοσης ΕΜΕ υπογράφονται από τις δυνάμεις που είναι οι τελικοί χρήστες κατά τη μεταβίβαση της κυριότητας·
 - β) υποβολή εκθέσεων, στο πλαίσιο της οποίας ο δικαιούχος υποβάλλει ετησίως έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες που εκτελούνται με τον εξοπλισμό, τις προμήθειες και τις υπηρεσίες που παρέχονται στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής και σχετικά με την απογραφή καθορισμένων ειδών, για όσο χρόνο η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) κρίνει αναγκαία την υποβολή τους·
 - γ) επιτόπιες επισκέψεις, στο πλαίσιο των οποίων ο δικαιούχος παρέχει στον Ύπατο Εκπρόσωπο και στους ελεγκτές του ΕΜΕ πρόσβαση για τη διενέργεια επιτόπιων ελέγχων και λογιστικών ελέγχων του ΕΜΕ, κατόπιν αιτήματος.
3. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος διενεργεί τελική αξιολόγηση κατά την ολοκλήρωση του μέτρου συνδρομής, προκειμένου να εκτιμήσει αν το μέτρο συνδρομής συνέβαλε στην επίτευξη των στόχων του άρθρου 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 6**Υποβολή εκθέσεων**

Κατά την περίοδο υλοποίησης, ο Ύπατος Εκπρόσωπος υποβάλλει στην ΕΠΑ εξαμηνιαίες εκθέσεις σχετικά με την υλοποίηση του μέτρου συνδρομής, σύμφωνα με το άρθρο 63 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509. Ο διευθυντής μέτρων συνδρομής ενημερώνει τακτικά την επιτροπή του Μηχανισμού που συγκροτήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 σχετικά με την εκτέλεση των εσόδων και δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 38 της εν λόγω απόφασης, μεταξύ άλλων παρέχοντας πληροφορίες σχετικά με τους συμμετέχοντες προμηθευτές και υπεργολάβους.

Άρθρο 7**Αναστολή και διακοπή**

1. Η ΕΠΑ μπορεί να αποφασίσει να αναστείλει εν όλω ή εν μέρει την υλοποίηση του μέτρου συνδρομής, σύμφωνα με το άρθρο 64 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509.
2. Η ΕΠΑ μπορεί να συστήσει στο Συμβούλιο να διακόψει το μέτρο συνδρομής.

Άρθρο 8**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 24 Νοεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. LØKKE RASMUSSEN